

ARRÊTÉ no. 61

BY-LAW no. 61

ARRÊTÉ CONSTITUANT UN COMITÉ CONSULTATIF EN MATIÈRE D'URBANISME POUR LA MUNICIPALITÉ DE GRAND-SAULT

A BY-LAW TO ESTABLISH A PLANNING ADVISORY COMMITTEE FOR THE TOWN OF GRAND FALLS

Le Conseil municipal de Grand-Sault adopte ce qui suit :

The Council of Grand Falls enacts as follows:

- 1. Conformément aux dispositions de la Loi sur l'urbanisme, L.R.N.-B., c. C-12, est constitué pour la Municipalité de Grand-Sault un comité consultatif en matière d'urbanisme formé de cinq (5) membres.
- 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

- 1. Pursuant to the provisions of the Community Planning Act, R.S.N.B. c.C-12, a Planning Advisory Committee of five (5) members is hereby established for the Town of Grand Falls.
- 2. This by-law comes into effect on January 1<sup>st</sup>, 2015.

Il est par conséquent édicté tel qu'adopté par le conseil municipal de Grand-Sault

Therefore, be it enacted as adopted by the Council of the municipality of Grand Falls, New Brunswick.

I certify that this instrument each page of which has been initialed by me, is a true copy of the original registered or filed in the County \_\_\_\_\_ Registry Office, New Brunswick, issued under the seal of the Registrar, Registry Act of New Brunswick

J'atteste que cet instrument dont chaque page porte mes initiales est une copie vraie de l'original enregistré ou déposé au bureau d'enregistrement du comté de Madawaska, Nouveau-Brunswick. Délivré sous le sceau du Conservateur, loi sur l'enregistrement du Nouveau-Brunswick

*J. Lavoie*  
Registrar-Conservateur

2014-12-29  
Date

Première lecture et lecture en entier: 18 novembre 2014  
First reading and reading in full:

Deuxième lecture: 18 novembre 2014  
Second reading:

Troisième lecture et adoption: 16 décembre 2014  
Third reading and enactment:

*Richard Keeley*  
Richard Keeley  
Maire / Mayor

*Lise J. Ouellette*  
Lise J. Ouellette  
Secrétaire municipale adjointe /  
Deputy clerk

I certify that this instrument is registered or filed in the

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de Madawaska, Nouveau-Brunswick

County Registry Office, New Brunswick

I certify that this instrument is registered or filed in the

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, Nouveau-Brunswick

County Registry Office, New Brunswick

2014-12-29 10:12:15 34509514  
date/date time/heure number/numéro

2014-12-29 10:13:34 34509522  
date/date time/heure number/numéro

*J. Lavoie*  
Registrar-Conservateur

*J. Lavoie*  
Registrar-Conservateur